



BIWO SIPÈVIZÈ ELEKSYON

REGLEMAN POU DEMANN BILTEN VÒT POU VOTE PA LAPÒS

Pou w suiv estati bilten vòt pou vote pa lapòs ou, ou ka vizite sit entènèt nou an nan <http://www.votemiamidade.gov/elections/voter-information.asp>.

Nenpòt votè enskri ki elijib pou vote nan yon elekson ka mande yon bilten vòt pou vote pa lapòs lè li soumèt demann li nan fason annapre a. Yon demann pou yon bilten vòt pou vote pa lapòs dwe gen ladan non, dat nesans, swa nimewo lisans chofè Florid, nimewo idantifikasiyon Florid, oswa kat dènye chif nimewo Sekirite Sosyal, adrès rezidansyèl aktyèl votè a ak dat elekson an (yo) kote yon bilten vòt pou vote pa lapòs nesesè. Si bilten vòt la nesesè nan fòma aksesib, tanpri endike sa nan moman demann lan. Yo va aksepte demann pou yon elekson pa pi ta pase 5:00 p.m. nan 12yèm jou anvan elekson an.

- 1. ENTÈNÈT/TELEFÒN** - Moun ka mande yon bilten vòt pou vote pa lapòs sou entènèt nan: www.votemiamidade.gov/elections, oswa pa telefòn nan 305-499-8444.
- 2. ALEKRI/IMEL/FAKS** - Moun ka mande yon bilten vòt pou vote pa lapòs alekri, pa imel nan votebymail@votemiamidade.gov, oswa pa faks nan 305-499-8401. Demann alekri a dwe soumèt avèk Fòm Demann Bilten Vòt pou Vote pa Lapòs nan tout Eta a epi li dwe gen siyati votè a sof si votè a se yon votè militè ki absan oswa votè aletranje, oubyen si se si yon reprezantan ki fè demann lan.
- 3. AN PÈSON** - Yo dwe prezante idantifikasiyon avèk foto ki genyen non ak siyati votè a. Anplis de sa, votè a dwe bay nimewo lisans chofè Florid, nimewo idantifikasiyon Florid, oswa kat dènye chif nimewo Sekirite Sosyal li (kèlkeswa sa ki verifyab nan dosye votè a). Yon votè ka pase pran bilten vòt pou vote pa lapòs an pèsòn eksepte pandan peryòd obligatwa vote pi bonè a jiska 7 p.m. nan Jou Elekson an. Dapre Iwa Eta a, yo pa kapab emèt bilten vòt pou vote pa lapòs pandan peryòd sa a sòf si yon ijans anpeche votè a rive nan yon sit vote pi bonè oswa nan biwo vòt ki asiyen a li menm lan. Votè a oswa reprezantan votè a dwe ranpli yon afidavi konsènan ijans lan.
- 4. LIVREZON A MOUN VOTÈ A DEZIYEN** - Dapre Iwa Eta a, yon reprezantan ka mande pa plis pase de bilten vòt mete sou pa li a pou chak elekson, eksepte ka gen demann bilten vòt adisyonèl pou manm fanmi imeda reprezantan an (konjwen oswa paran, pitit, granparan, pitit pitit, oswa frè ak sè reprezantan an oswa konjwen reprezantan an). Reprezantan an ka pase pran bilten vòt pou vote pa lapòs li nan Biwo Sipèvizè Elekson an, **2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172** oswa nan Biwo Sipèvizè Elekson an ki nan lobi Stephen P. Clark Center, **111 NW 1st Street, Miami, FL 33128** (pou elekson nan tout konte a).

Yon fwa yo poste bilten vòt pou vote pa lapòs yo e jiska kòmansman peryòd vote pi bonè obligatwa a, yon reprezantan ka pase pran bilten vòt pou vote pa lapòs pou lòt votè nan lokal sa yo lè li bay yon idantifikasiyon avèk foto reprezantan li, yon Fòm Demann Bilten Vòt pou Vote pa Lapòs nan tout Eta a ki tou ranpli (si pa gen youn ki deja nan dosye) ak yon afidavi reprezantan an ranpli e otorizasyon votè a (si yo pa bay yon otorizasyon ekri votè a) sou Fòm pou Livre oswa Retounen Pèsonèlman Bilten Vòtt pou Vote pa Lapòs nan tout Eta a ki endike ke votè a otorize reprezantan an pou li mande bilten vòt la.

Apre kòmansman peryòd vote pi bonè obligatwa a jiska 7 p.m. Jou Elekson an, yon reprezantan ka pase pran bilten vòt pou vote pa lapòs an pèsòn pou yon votè sèlman lè gen yon ijans ki anpeche votè a rive nan yon sit vote pi bonè oswa nan biwo vòt ki asiyen a votè a. Si gen yon ijans konsa, reprezantan an dwe, anplis bay dokiman ki nesesè anvan kòmansman sesyon vote pi bonè obligatwa a, ranpli pòsyon Fòm pou Livre oswa Retounen Pèsonèlman Bilten Vòtt pou Vote pa Lapòs nan tout Eta a ki presize nati ijans lan. Anplis de sa, idantifikasiyon avèk foto reprezantan an obligatwa.

Kopi Fòm Demann Bilten Vòt pou Vote pa Lapòs nan tout Eta a ak Fòm pou Livre oswa Retounen Pèsonèlman Bilten Vòt pou Vote pa Lapòs nan tout Eta a disponib sou sit entènèt nou an nan www.votemiamidade.gov/elections.

Anplis de egzijans Iwa Eta sa yo, Seksyon 12-14 Kòd Konte Miami-Dade kapab genyen restrikson adisyonèl sou pase pran ak/oswa retounen bilten vòt pou vote pa lapòs nan Konte Miami-Dade epi moun ka jwenn li nan https://library.municode.com/fl/miami - dade county/codes/code_of_ordinances.